



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 28. april 2000 (08.05)
(OR. fr)

8080/00

LIMITE

PUBLIC 4

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
MARTS 2000

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i marts 2000. Oversigten indeholder desuden de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom eventuelle stemmeforklaringer er medtaget.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller og oplysningerne i dette dokument's bilag I og II er offentligt tilgængelige på Internetstedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>, søg under "Åbenhed i Rådet").

- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i marts 2000, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

MARTS 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLARINGER
2246. samling i Rådet (økonomi og finans) den 13. marts 2000 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om mærkning af og præsentationsmåder for levnedsmidler samt om reklame for sådanne levnedsmidler Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut	PE-CONS 3605/00 PE-CONS 3604/00 + COR 1 (sv)		
2247. samling i Rådet (arbejds- og socialministrene) den 13. marts 2000 Rådets afgørelse om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitik for år 2000	6433/00 + COR 1 (de)	12/00	
Vedtagelse af retsakter efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren for fælles beslutnings- tagning Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om støjemission i miljøet fra maskiner til udendørs brug (15.03.00)	Ref.dok. 7019/00		

MARTS 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 64/432/EØF om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin (15.03.00)	Ref.dok. 7020/00 PE-CONS 3607/00 + COR 1		
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger og Rådets direktiv 96/25/EF om omsætning af fodermidler (15.03.00)	Ref.dok. 7021/00 PE-CONS 3616/00		
2249. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 20. marts 2000			
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 737/90 om betingelser for indførsel af landbrugsprodukter med oprindelse i tredjelande som følge af ulykken på kernekraftværket i Tjernobyl	6361/00 + COR 1 (fr,de,nl,en,es,pt,fi,sv)	13/00	
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 97/787/EF om ekstraordinær finansiel bistand til Armenien og Georgien med henblik på at udvide den til at omfatte Tadsjikistan	6485/00	14/00, 15/00, 16/00	
Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Nederlandene til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 11 i sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	5541/00 + COR 1 (f,nl)		

MARTS 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER
2250. samling i Rådet (landbrug) den 20. marts 2000			
Rådets beslutning om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvaccinens virkning	6619/00 + COR 1 (fi)	17/00	D, A imod
Rådets beslutning om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvaccinens virkning	6943/00	18/00	FIN, DK, NL undlod at stemme
2251. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 27. marts 2000			
Rådets afgørelse om bemyndigelse af Europols direktør til at indlede forhandlinger om aftaler med tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet EU	13107/99 + COR 1	19/00, 20/00	
Rådets afgørelse om en finansforordning vedrørende budgetaspekterne af Rådets vicegeneralsekretærs forvaltning af de kontrakter, som han indgår som repræsentant for visse medlemsstater om oprettelse og drift af kommunikationsinfrastrukturen i Schengen-sammenhæng "SISNET"	7027/00	21/00	

MARTS 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER
Rådets afgørelse om forbedring af udvekslingen af oplysninger med henblik på bekæmpelse af falske rejseudokumenter	6840/00	22/00	
Rådets forordning om en forbedring af dialogen med fiskerisektoren og de involverede kredse om den fælles fiskeripolitik	5980/00 + REV 1 (sv) + COR 1 (fi)	23/00	D imod
Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer	7017/00	24/00	
2253. samling i Rådet (miljø) den 30. marts 2000			
Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/388/EØF om det fælles merværdiafgiftssystem – overgangsbestemmelser for Republikken Østrig og Den Portugisiske Republik	7025/00		
Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Nederlandene til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en reduceret punktafgiftssats på visse mineralolier, når de benyttes til specifikke formål	6725/00		

ERKLÆRING 12/00**Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen**

"For at muliggøre en evaluering af gennemførelsen af retningslinjerne, som både er effektiv og indrager alle de forskellige institutionelle aktører, der er omhandlet i traktaten, er Rådet og Kommissionen enige om, at de rapporter, der er nævnt i traktatens artikel 128, stk. 3, så vidt muligt skal forelægges inden den 1. maj 2000. Beskæftigelsesudvalget vil tage sig af alt det praktiske i forbindelse med proceduren.

I 2000 skal de rapporter, der forelægges af medlemsstaterne, indeholde en kort redegørelse for de vigtigste tiltag med henblik på at gennemføre de nationale handlingsplaner for 1999 samt de vigtigste resultater og en beskrivelse af de tilpasninger af den nationale handlingsplan, der er foretaget for at tage hensyn til de ændringer, der er indført med 2000-retningslinjerne.

Rapporterne skal endvidere indeholde en beskrivelse af, hvordan der er taget hensyn til Rådets henstilling fra 1999 om gennemførelsen af medlemsstaternes beskæftigelsespolitik.

Rådet tager til efterretning, at Kommissionen agter at vedtage sit forslag til fælles rapport om beskæftigelsen samt sine forslag til retningslinjer for 2001 og henstillinger inden midten af september 2000."

ERKLÆRING 13/00**Erklæring fra den tyske delegation**

"Forbundsrepublikken Tyskland udtrykker tilfredshed med, at forordning (EØF) nr. 737/90 bliver forlænget med ti år indtil den 31. marts 2010. Den beklager, at grænsen på 600 Bq/kg for andre levnedsmidler ophæves hvad angår koncentrerede eller tørrede produkter, og at den akkumulerede maksimumsværdi for radioaktivitet vil blive beregnet på grundlag af det rekonstituerede forbrugsklare produkt. Dette vil komplicere levnedsmiddelkontrollen og muligvis føre til en forringelse af beskyttelsen af offentligheden mod endnu stærkere kontaminerede levnedsmidler."

ERKLÆRING 14/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen kan undtagelsesvis efter høring af Det Økonomiske og Finansielle Udvalg anmode modtagerlandene om at nedbringe deres nettogæld til Fællesskabet med et beløb, som er mindre end de beløb, der udbetales som gavebistand."

ERKLÆRING 15/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen skal hvert år enten gennem den normale budgetprocedure eller via anmodninger om overførsel forsøge at få budgetmyndigheden til at bevilge de rette beløb til gavebistand i henhold til Rådets afgørelse. Hvor store beløb i gavebistand, der rent faktisk udbetales, vil dog afhænge af modtagerlandenes overholdelse af de politiske betingelser, som er knyttet til gennemførelsen af denne bistand."

ERKLÆRING 16/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Af hensyn til sammenhængen i EF's almindelige politik over for Tadsjikistan foreslås det, at gennemførelsen af denne ekstraordinære finansielle bistand sker i overensstemmelse med de politiske betingelser, der gælder for anden EF-bistand til Tadsjikistan (bortset fra ren humanitær bistand). Inden denne bistand sættes i værk, bør der derfor tages hensyn til, om der er sket fremskridt i Tadsjikistans interne fredsproces, jf. den generelle fredsaftale af 27. juni 1997, herunder navnlig resultatet af parlamentsvalget i februar 2000."

ERKLÆRING 17/00

1. "Den tyske delegation har ingen indvendinger mod udpegelsen af et referencelaboratorium for Fællesskabet og heller ikke mod valget af "Laboratoire d'études sur la rage et la pathologie des animaux sauvages" i Malzeville (Frankrig) som referencelaboratorium for rabies.

Den finder imidlertid, at dette referencelaboratorium ikke bør have videre beføjelser end referencelaboratorier for andre epizootier i Fællesskabet.

Det bør fremhæves, at referencelaboratoriets opgave er at servicere de nationale laboratorier (forberedelse og fremstilling af standardreagenser, oprettelse af virusstammebanker, organisering af interlaboratorieundersøgelser med de nationale referencelaboratorier på EU-plan.) Referencelaboratoriets beføjelser på området for forbindelser med tredjelande falder sammen med det arbejde, der hidtil er blevet udført af samarbejdscentret for WHO vedrørende forskning og overvågning af rabies og Det Internationale Kontor for Epizootier ved "Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere". Godkendelse af nationale laboratorier til udførelse af særlige serologiske test bør forbeholdes de nationale myndigheder (sådan som det er tilfældet for andre epizootier).

Af disse grunde stemmer den tyske delegation imod forslaget."

2. "Den østrigske delegation tilslutter sig denne erklæring."

ERKLÆRING 18/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Det er første gang, at Rådet i forbindelse med en støtteordning ikke tager hensyn til Kommissionens afgørelse om tilbagesøgning af statsstøtte. Dette rejser et grundlæggende spørgsmål, som Kommissionen bør undersøge. Derfor forbeholder Kommissionen sig ret til at indbringe denne afgørelse for Domstolen."

ERKLÆRING 19/00**Erklæring fra Rådet om forbindelserne mellem Europol og tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union**

"Rådet anerkender vigtigheden af hurtigt at opbygge formelle forbindelser mellem Europol og tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union.

I overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, sammenholdt med artikel 2, stk. 2, i Rådets retsakt af 12. marts 1999 om fastsættelse af regler for Europols videregivelse af personoplysninger til tredjelande og eksterne organisationer, skal Rådet tage hensyn til lovgivningen og den administrative praksis på databeskyttelsesområdet i de relevante tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union, når det træffer afgørelse om at bemyndige Europols direktør til at indlede formelle forhandlinger med disse tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union, om aftaler om Europols videregivelse af personoplysninger.

For at gøre det muligt for Rådet behørigt at tage stilling til, om der er noget til hinder for at indlede sådanne forhandlinger i relation til de tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, i Rådets afgørelse 1999/ /EF af ... 1999, henstiller det til Europol at udarbejde rapporter til forelæggelse for Rådet om lovgivningen og den administrative praksis på databeskyttelsesområdet i disse tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet Den Europæiske Union.

Rådet opfordrer Kommissionen til at bistå med udarbejdelsen af disse rapporter ved at stille alle relevante oplysninger, den er i besiddelse af, til rådighed."

ERKLÆRING 20/00**Erklæring fra Rådet om prioriteringen af tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet
Den Europæiske Union**

"Det er Rådets opfattelse, at Europol's Styrelsesråd, når det træffer afgørelse i henhold til artikel 3, stk. 1, sammenholdt med artikel 2, stk. 2, i Rådets afgørelse 1999/ /EF af ... 1999, bør give første-prioritet til ansøgerlandene, Schengen-samarbejdspartnerne (Island og Norge), Schweiz og Interpol."

ERKLÆRING 21/00**Erklæring fra Rådet**

"Denne finansforordning foregriber ikke SIS-Gruppens og SIS-teknik-Gruppens mandat."

ERKLÆRING 22/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen beklager, at Rådet efter Amsterdam-traktatens ikrafttræden ikke har taget hensyn til bemærkningerne vedrørende det relevante retsgrundlag. I lighed med, hvad der kommer til udtryk i Europa-Parlamentets udtalelse, mener Kommissionen, at der må sondres mellem spørgsmål vedrørende de operative metoder, der anvendes af medlemsstaternes myndigheder, og det overordnede mål, der forfølges med et retsinstrument. I det foreliggende tilfælde henvises der med referencen til forbedringen af oplysninger om rejsedokumenter objektivt til de relevante bestemmelser i artikel 62 og 63 i TEF vedrørende passage af de ydre grænser samt bekæmpelse af ulovlig indvandring.

Kommissionen påpeger, at retsgrundlaget for en fællesskabsforanstaltning i henhold til gældende retspraksis skal vælges ud fra objektive kriterier. Efter Kommissionens opfattelse medfører dette anvendelsen af EF-traktatens artikel 63, stk. 3, som det korrekte retsgrundlag for ovennævnte udkast til afgørelse, da det grundliggende formål med foranstaltningen først og fremmest er at bekæmpe ulovlig indvandring.

Kommissionen finder desuden, at femte betragtning i udkastet til afgørelse er overflødigt, da den på ingen måde er en begrundelse for den pågældende fællesskabsakts mekanismer. Den er desuden delvis i strid med EF-lovgivningen og navnlig artikel 2 og 3 i direktiv 68/360.

Kommissionen vil derfor forbeholde sig ret til at udøve de rettigheder, den har i medfør af EF-traktaten."

ERKLÆRING 23/00**Erklæring fra den tyske delegation**

"Tyskland er imod forordningen navnlig på grund af finansieringen af de forberedende møder."

ERKLÆRING 24/00**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen lover at undersøge forsyningssituationen for rejer af arten *Penaeus* inden udgangen af april 2000, under hensyntagen til fællesskabsproduktionen og mulighederne for import fra præferencelande, og eventuelt at fremsætte hensigtsmæssige forslag."

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2246. samling i Rådet (økonomi og finans) den 13. marts 2000	
Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om protokol nr. 2 til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Schweiz 5133/2/00 REV 2	
Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EF) nr. 2398/97 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af sengelinned af bomuld med oprindelse i Egypten, Indien og Pakistan Dok. 6119/00	
Rådets forordning (EF) om fordeling af de mængder korn, der er fastsat i henhold til konventionen om fødevarehjælp af 1995 (1.7.1998 til 30.6.1999) Dok. 5298/00, 6056/00 Bilag	
Forbindelserne med AVS-staterne og OLT • Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1984) (fjerde EUF) for regnskabsåret 1998 Dok. 6536/00 • Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1989) (syvende EUF) for regnskabsåret 1998 Dok. 6537/00 • Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1995) (ottende EUF) for regnskabsåret 1998 Dok. 6538/00	
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer Dok. 6417/00	
Rådets forordning om iværksættelsen af foranstaltninger som led i førtiltrædelsesstrategien for Republiken Cypern og Republiken Malta Dok. 6415/00 + COR 1 (fr,da,es,el,it,nl,pt,sv,fi)	

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets udtalelse om Frankrigs opdaterede stabilitetsprogram, 2000-2003 Dok. 6935/00	
Rådets udtalelse om Luxembourgs opdaterede stabilitetsprogram, 1999-2003 Dok. 6936/00	
Rådets udtalelse om Portugals opdaterede stabilitetsprogram, 2000-2004 Dok. 6937/00	
2248. samling i Rådet (det indre marked) den 16. marts 2000	
Rådets afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af WIPO-traktaten om ophavsret og WIPO-traktaten om udøvende kunstnere og fonogrammer Dok. 11221/99 + COR 1 + COR 2 (el) + COR 3 (el) + COR 4 (fi)	
1. <u>Erklæring fra Rådet og medlemsstaterne vedrørende artikel 2</u> <i>"Rådet og medlemsstaterne vil periodisk undersøge, hvor langt medlemsstaterne er nået i ratificeringsprocedurerne vedrørende WIPO-traktaten om ophavsret og WIPO-traktaten om udøvende kunstnere og fonogrammer, for at sikre, at Fællesskabets og dets medlemsstaters instrumenter til indgåelse eller ratificering deponeres samtidig. Hvis der sker en alvorlig forsinkelse, vil Rådet og medlemsstaterne overveje, hvilke foranstaltninger der skal træffes."</i> 2. <u>Erklæring fra Rådet, Kommissionen og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, vedrørende artikel 3</u> <i>"Når forsamlingerne drøfter spørgsmål, der berører de kontraherende parter rettigheder og forpligtelser på et område, hvor medlemsstaterne og Det Europæiske Fællesskab deler kompetencen, gentager Rådet, Kommissionen og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, deres gensidige pligt til at samarbejde nært i overensstemmelse med EF-traktaten og Domstolens retspraksis.</i> <i>For at opfylde denne forpligtelse vil Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, bestræbe sig på efter fælles aftale at nå frem til en fælles holdning.</i> <i>Hvis der ikke nås til en fælles holdning, må medlemsstaternes holdninger ikke bringe gennemførelsen af målene i EF-traktaten i fare."</i>	

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2249. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 20. marts 2000	
Udvidelsen - Rådets afgørelse om de principper, prioriteter, mellemliggende mål og betingelser, der skal indgå i tiltrædelsespartnerskabet med Republikken Cypern Dok. 6420/00 - Rådets afgørelse om de principper, prioriteter, mellemliggende mål og betingelser, der skal indgå i tiltrædelsespartnerskabet med Republikken Malta Dok. 6421/00 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 94/942/FUSP vedrørende kontrol med udførslen af varer med dobbelt anvendelse fra Fællesskabet Dok. 6366/00 Rådets afgørelse om supplerende af afgørelse 98/627/FUSP om en særlig EU-aktion vedrørende minerydningsbistand Dok. 6688/00 Rådets fælles holdning om forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 1999/206/FUSP vedrørende Etiopien og Eritrea Dok. 6872/00 Rådets forordning (EF,EKSF,Euratom) om ændring af forordning (EF,Euratom,EKSF) nr. 259/68 om vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber Dok. 8268/99 Rådets forordning om suspension i en begrænset periode af forordning (EF) nr. 2151/1999 om forbud mod flyvninger mellem Fællesskabets område og Forbundsrepublikken Jugoslaviens område, bortset fra Republikken Montenegro og Kosovo-provinsen og om ændring af forordning (EF) nr. 1294/1999 og 2111/1999, hvad angår betalinger og leverancer i tilknytning til flyvninger i suspensionsperioden Dok. 6870/00	

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2250. samling i Rådet (landbrug) den 20. marts 2000 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 89/48/EØF og 92/51/EØF om den generelle ordning for anerkendelse af erhvervsuddannelser og om ændring af Rådets direktiv 77/452/EØF, 77/453/EØF, 78/686/EØF, 78/687/EØF, 78/1026/EØF, 78/1027/EØF, 80/154/EØF, 80/155/EØF, 85/384/EØF, 85/432/EØF, 85/433/EØF og 93/16/EØF om følgende erhverv: sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, dyrlæger, jordemødre, arkitekter, farmaceuter og læger Dok. 5103/2/00 REV 2 2251. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 27. marts 2000 Rådets forordning om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for visse fiskerivarer med oprindelse i Ceuta Dok. 6683/00 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om motorkøretøjers afskærmning fortil mod underkøring og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF Dok. 5378/00 + COR 1 2252. samling i Rådet (transport) den 28. marts 2000 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumseksamenskravene for sikkerhedsrådgivere i forbindelse med transport af farligt gods med jernbane eller ad vej eller indre vandveje • Godkendelse af Europa-Parlamentets ændringer under andenbehandlingen Ref.dok. 6243/00, PE-CONS 3610/00	

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Landtransport: jernbanepakken Fælles holdninger fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets tre direktiver om ændring af direktiv 91/440/EØF, om ændring af direktiv 95/18/EØF og om tildeling af jernbaneinfrastrukturkapacitet, opkrævning af afgifter for brug af jernbaneinfrastruktur samt sikkerhedscertificering Dok. 5386/00 + COR 1 (nl), 5387/00, 5388/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (en) <u>Stemmeforklaring fra den portugisiske delegation</u> <i>"Vedtagelsen af de direktiver, der udgør jernbanepakken, har haft som hovedresultat at åbne adgangen til infrastruktur ifølge direktivet om ændring af direktiv 91/440/EØF, medens de øvrige skal supplere og præcisere dette.</i> <i>For at denne åbning kan realiseres, er det imidlertid afgørende, at betingelserne for adgangen til infrastruktur sikres efter principperne om retfærdighed og ikke-diskrimination.</i> <i>Som anbefalet af Europa-Parlamentet og i Kommissionens ændrede forslag har Portugal hele tiden hævdet, at den løsning, der giver de bedste muligheder for at nå dette mål, består i at dele forvaltningen af infrastruktur og udførelsen af jernbanetransport op i adskilte enheder.</i> <i>Da Portugal ikke mener, at den løsning, der blev fastlagt på samlingen i Rådet i december 1999, sikrer anvendelsen af ovennævnte principper i tilstrækkeligt omfang, afholder det sig fra at deltage i afstemningen om ændringen af direktiv 91/440/EØF og anmoder om, at denne stemmeforklaring vedføjes den fælles holdning, når den meddeles Europa-Parlamentet."</i> 2253. samling i Rådet (miljø) den 30. marts 2000 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om vurdering af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet Dok. 5685/00 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets henstilling om mindstekrav for miljøinspektioner i medlemsstaterne Dok. 5684/00 + COR 1 (fi)	P undlod at stemme

MARTS 2000	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
- Rådets afgørelse om indgåelse en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Schweiz om udvidelse af Fællesskabets Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) inden for rammerne af konventionen om en fælles forsendelsesprocedure Dok. 6267/2/00 REV 2 + COR 1 (es) - Rådets afgørelse af om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tjekkiske Republik om udvidelse af Fællesskabets Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) inden for rammerne af konventionen om en fælles forsendelsesprocedure Dok. 6268/1/00 REV 1	